



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Para publicación inmediata: 23 de abril del 2014

ORGANIZA EL GOBERNADOR CUOMO UNA CONFERENCIA PARA PRESENTAR LOS PLANES DE RECONSTRUCCIÓN PARA COMUNIDADES DE NY RISING

Se anuncian ganadores del concurso “NY Rising to the Top” (“NY se levanta hasta la cima”) en la conferencia a la que asistieron los miembros de la comunidad de Mohawk Valley

El Gobernador Andrew M. Cuomo organizó hoy en Albany una conferencia del programa de Reconstrucción para Comunidades NY Rising, que reunió a cientos de miembros de los 50 comités locales de planeación para presentar los cientos de proyectos finales de planes de reconstrucción que fueron presentados al Estado el 31 de marzo del 2014. El Gobernador también anunció a los ganadores de “NY Rising to the Top”, un concurso que fue anunciado a principios de este año para fomentar la innovación, exhortar la colaboración y promover el desarrollo de los mejores planes de reconstrucción posibles.

“La reconstrucción de nuestras comunidades es algo que no podemos hacer desde Albany o Washington, más bien, tenemos que hacerlo comunidad por comunidad a lo largo de todo el estado,” dijo el Gobernador Cuomo. “Hay ciertas cosas que el gobierno debe hacer de arriba a abajo, en una escala más amplia y hemos venido realizando exhaustivas renovaciones de los sistemas y estamos preparando activamente a los ciudadanos en todo el estado mediante la realización de eventos de capacitación sobre preparación para emergencias y con la apertura del Colegio de Preparación para Emergencias y Seguridad Nacional. Pero la forma más eficaz de reconstruir a New York, era ir a las comunidades afectadas y pedirles que se reúnan y desarrollen un plan para las necesidades específicas de su comunidad, de modo que pudiéramos financiar su visión. Cada comunidad sintió la tormenta, pero la sintieron de manera distinta. Las diferencias, aunque aparentemente menores, pueden marcar toda la diferencia del mundo. La financiación de las visiones comunitarias es algo que nunca antes se había realizado y New York lo ha hecho increíblemente bien, estrechando los lazos y la estructura de las comunidades en todo el estado y con una mejor preparación para la realidad del próximo fenómeno meteorológico grave.”

El Programa de Reconstrucción para Comunidades New York Rising es un proceso de planeación desde abajo, diseñado para facultar a las comunidades que sufrieron daños significativos en la súper tormenta Sandy, el huracán Irene y la tormenta tropical Lee. El programa fue establecido en abril del 2013 por el

Spanish

Gobernador y se financia casi en su totalidad con más de \$600 millones de dólares de los fondos federales a través del programa de Recuperación de Desastres-Subsidios en Bloque para el Desarrollo Comunitario. Durante los últimos ocho meses, los líderes locales, expertos y funcionarios han colaborado para incorporar las necesidades únicas de su comunidad dentro de los 50 planes de reconstrucción, que recomiendan proyectos innovadores y transformadores que los prepararán para el clima extremo a futuro.

A continuación se encuentra una lista completa de las comunidades en levantamiento de NY.

“La innovadora visión del Gobernador Cuomo para el programa de Reconstrucción de Comunidades es evidente en los planes de reconstrucción presentados hoy”, dijo Jamie Rubin, Director de NY Rising. “Se han presentado cientos de propuestas extraordinarias, que reflejan lo que puede lograrse a través de un proceso de planeación que proporciona a los residentes las herramientas y recursos que necesitan para transformar sus comunidades”.

La conferencia incluyó presentaciones temáticas sobre Protección de la Costa; Resistencia Comunitaria; Resistencia en Instalaciones Críticas; Desarrollo Económico; Mejoras de Infraestructura; Protección Fluvial y Manejo de Aguas Pluviales para representar los tipos de proyectos y el alcance del trabajo que los Comités de Planeación están recomendando al Estado en los planes de reconstrucción, los cuales están disponibles en www.stormrecovery.ny.gov.

Los siguientes pasos para los planes de reconstrucción implicarán la selección de proyectos para su implementación en concordancia con municipios locales y organizaciones sin fines de lucro, observando los costos estimados, el análisis de rentabilidad, la posibilidad de reducción de riesgos para la población y los bienes, la viabilidad técnica, el apoyo de la comunidad y la elegibilidad HUD.

Ganadores del Concurso “NY Rising to the Top” (“NY se levanta hasta la cima”)

Además de los Planes de Reconstrucción de la Comunidad presentados por los Comités de Levantamiento de NY, cada Comité de Planeación tuvo la oportunidad de presentar una solicitud para el premio “Rising to the Top”. La comunidad muestra logros ejemplares en cada una de las siguientes ocho categorías que han sido premiadas hasta por \$3 millones de dólares en fondos adicionales:

Mejor colaboración regional: Comunidades del Nivel Sur

Las comunidades del Nivel Sur ampliaron los límites de planeación para ser más participativos; organizaron una Cumbre Regional de Resistencia para solicitar la opinión de diversos sectores y de grupos de interés, y pusieron en marcha una iniciativa sobre el río regional para abordar los problemas y las oportunidades de resistencia en base a las cuencas, incluyendo el diseño de cuencas, el manejo de los flujos y la educación.

Mejor uso de la tecnología en el proceso de planeación: Villa de Waterford

Los voluntarios de la Villa de Waterford crearon una aplicación del Sistema de Información Geográfica

que se utiliza para identificar una zona desconocida de alto riesgo y han ofrecido poner este software a disposición de otras Comunidades en Levantamiento de NY.

Mejor participación comunitaria en el proceso de planeación: Margaretville

En Margaretville cada semana se realizaron encuestas abiertas, sondeos de puerta en puerta y tuvieron eventos interactivos de participación pública. El Comité participó en festivales y otros eventos informativos, y la Escuela Central de Margaretville creó un video de 20 minutos documentando los esfuerzos de recuperación.

Mejor inclusión de las poblaciones vulnerables: Brighton Beach, Coney Island, Manhattan Beach y Sea Gate

Brighton Beach, Coney Island, Manhattan Beach y Sea Gate demostraron juntos un acercamiento efectivo a las poblaciones vulnerables en todo el proceso de planeación. Los proyectos desarrollados por el comité incorporan políticas, proyectos y acciones para promover los intereses de las poblaciones vulnerables, incluyendo el desarrollo de programas de capacitación de la fuerza laboral, así como sistemas energéticos de resistencia en NYCHA, Mitchell-Lama y Propiedades para Personas Mayores.

Mejor uso de la infraestructura ecológica South Valley Stream

South Valley Stream ha propuesto el uso de estrategias ecológicas de resistencia para mejorar la protección de la costa con elementos que incluyen un camino adosado, erosión y elementos de control de sedimentos, pavimentos permeables, litoral de permanencia, sistemas de biofiltración y señalización educativa.

Financiamiento más innovador y rentable: Oakdale/West Sayville

Oakdale/West Sayville han propuesto asociaciones públicas/privadas que podrían aprovechar los fondos públicos para asegurar la inversión privada. Las alianzas para el desarrollo económico incluyen la bicicleta de uso compartido, el taxi acuático y el tranvía. Las alianzas adicionales propuestas implican la extensión de mejoras en infraestructura y servicios públicos.

Mejores inversiones en infraestructura con beneficios compartidos: Jay/Keene

Jay/Keene propusieron la restauración y mitigación de inundaciones en Johns Brook, lo cual proporcionará refugio para el desove para la trucha de arroyo y permitirá oportunidades de desarrollo económico. El proyecto también protegerá millones de dólares en activos de las inundaciones y restaurará el hábitat. Otros proyectos propuestos de aguas pluviales y control de la erosión, aportarán beneficios ambientales a largo plazo y reducirán los costos anuales de reparación de carreteras.

Mejor enfoque para el crecimiento económico de resistencia: Staten Island

Staten Island ha propuesto proyectos para incorporar estrategias que identifican y ayudan a las empresas en situación de riesgo, incluyendo el desarrollo de un estudio de las empresas afectadas por la súper tormenta Sandy, un programa de becas de "Carrera Espacial", la Corporación de Desarrollo Local (por sus siglas en inglés, "LDC") de la Costa Este, así como el proyecto del nuevo arroyo Bluebelt.

El Ejecutivo del condado de Montgomery Matt Ossenfort dijo, “El condado de Montgomery es definido por sus vías fluviales. En años recientes, hemos experimentado devastadoras inundaciones y es imperativo que nos enfoquemos no sólo en la recuperación, sino en la resistencia en el futuro. Gracias al Gobernador y al programa NY Rising, recibiremos fondos y recursos muy necesarios para usar en la creación de una estrategia integral de robustez. Espero especialmente ver cómo este esfuerzo colaborativo puede ofrecer soluciones para garantizar que nuestra infraestructura crítica, como las oficinas del condado, no sigan siendo susceptibles a inundaciones.”

El Supervisor del pueblo de Middleburgh Jim Buzon dijo, “El programa NY Rising ha enfocado la atención de nuestro pueblo en lo que necesitamos hacer para minimizar lo más posible los impactos de futuros eventos de inundación. Nos permitirá estudiar áreas críticas de drenaje para ver cómo podemos mitigar lo más posible el próximo evento. Proporcionará los fondos necesarios para un refugio comunitario seguro y servicios médicos de emergencia que estén en un lugar seguro. Sin el programa NY Rising, nuestro pequeño pueblo de Middleburgh no podría permitirse estos proyectos críticos.”

| |
|--|
| NY Rising Communities Summer 2013 |
| |
| Long Island – Nassau County |
| V. Atlantic Beach, East Atlantic Beach, Atlantic Beach Estates |
| Lido Beach, Point Lookout |
| C. Long Beach |
| Baldwin, Baldwin Harbor |
| V. Freeport |
| Seaford, Wantagh |
| Bellmore, Merrick |
| Bay Park, V. East Rockaway |
| South Valley Stream |
| V. Bayville |
| Barnum Island, Oceanside, V. Island Park, Harbor Isle |

| |
|---|
| Five Towns (V. Cedarhurst, Hewlett, V. Lawrence, Woodmere, V. Hewlett Neck, V. Hewlett Harbor, Meadowmere Park, Inwood) |
| Massapequa, V. Massapequa Park, East Massapequa |
| |
| Long Island – Suffolk County |
| V. Amityville, Copiague |
| V. Babylon, West Babylon |
| V. Lindenhurst |
| Fire Island |
| West Gilgo to Captree |
| V. Mastic Beach, Smith Point of Shirley |
| Oakdale, West Sayville |
| West Islip |
| |
| New York City |
| Brighton Beach, Coney Island, Manhattan Beach, Sea Gate |
| Gerritsen Beach, Sheepshead Bay |
| Lower Manhattan |
| Broad Channel |
| New Howard Beach, Old Howard Beach |
| Red Hook |
| Breezy Point, Roxbury |
| Rockaway West (Belle Harbor, Neponsit, Rockaway Beach, Rockaway Park) |

Spanish

| |
|---|
| Rockaway East (Arverne, Edgemere, Far Rockaway) |
| East and South Shores of Staten Island |
| Capital/North Country/Mohawk Valley |
| T. Jay, T. Keene |
| C. Amsterdam, T. Amsterdam, T. Florida |
| C. Schenectady, T. Rotterdam |
| V. Waterford |
| T. Esperance, V. Esperance, V. Schoharie, V. Middleburgh |
| *Herkimer County Communities |
| *Oneida County Communities |
| *Montgomery County |
| Hudson Valley & Catskills |
| V. Margaretville |
| V. Sidney |
| T. Prattsville |
| T. Shandaken, T. Hardenburgh |
| Ulster County Communities (T. New Paltz, V. New Paltz, T. Saugerties, V. Saugerties, T. Wawarsing, V. Ellenville, T. Rochester, T. Olive, T. Woodstock, T. Rosendale) |
| T. Stony Point |
| V. Washingtonville |
| |

Southern Tier & Central New York

Broome County Communities (C. Binghamton, T. Conklin, T. Union, T. Vestal, V. Johnson City, V. Endicott) (V. Endicott added)

Tioga County Communities (T. Nichols, V. Nichols, T. Owego, V. Owego, T. Tioga) (T. Tioga added)

*Madison County

Niagara County

*Niagara County

NY Rising Communities Spring 2014

Bay Shore

Blenheim

Blooming Grove Town

Canarsie

Chenango Town

Clarkstown Town

Endicott Village

Fulton Town

Georgetown, Marine Park, Bergen Beach, Mill Basin

Gravesend

Middleburgh Town

Middletown City

| |
|--|
| Rosedale, |
| Rye City |
| Schoharie Town |
| Schuylerville, Throgs Neck, Edgewater Park |
| Springfield Gardens South, Brookville |
| Suffern Village |
| Tioga Town |
| Walkill Town |
| Windham Town |
| Yonkers City |

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

Spanish